

# Albina Romaneasca,

## ГАЗЕТА ПОЛІТИКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

АЛБИНА РОМЪНЕСКА. се издава дн Гаші дмніка ші жоа, авид де Схилемент Бжлетинжа Офіціал. Преца авонаментулаї не ан: 4 галъ. ші 12 леї, ачел а тпърісеї де дмніндері кжте 1 леї ржидла.

### ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Осерваціе се фак де дозъ орї не ші, дн ржвріка термометржлі семнжл—дншнгеа жмержлжї, араїе граджл фрїжлжї, жар семнжл + граджл кьлареї.

| ДЪМНІКЪ     | ДІМІНЕАЦЪ 8 часкрї.<br>Джнъ МІАЗЪЗІ 2 час. | ТЕМ. РЕОМ. | МІЛІМЕТРЕ | Палмаче де ВІЕНА | ВЖНТ. | СТАРЕА ЧЕРІОЛЖІ |
|-------------|--|------------|-----------|------------------|-------|-----------------|
| 18.         |  | + 19°      | 758'      |                  |       | сѣмн.           |
| 19.         | ДІМІНЕАЦЪ 8 часкрї.<br>Джнъ МІАЗЪЗІ 2 час. | + 25°      | 758 1/2'  |                  |       | —               |
| МАРЦ        |  | + 20°      | 758'      |                  |       | —               |
| 20.         | ДІМІНЕАЦЪ 8 часкрї.<br>Джнъ МІАЗЪЗІ 2 час. | + 24 1/2°  | 756'      |                  |       | —               |
| МЕРКЪРІ 21. | ДІМІНЕАЦЪ 8 часкрї.                        | + 19°      | 758'      |                  |       | вжнтарос.       |
| ІУЛІЕ 1843. |  |            |           |                  |       |                 |

### І А Ш І І.

Преа.ржължцатсѣ Домнъ, ас пспрес актѣзі дїмїнеацѣ ла Галацѣ, шї джнъ кжтега жїле се ва антсрна іаржшї ан капїталїе.

Ан сртареа демїонсѣлї Л. С. Прїнцѣлї Нїколаї Осѣлї ка Вїстернїк, Преа.ржължцатсѣ Домнъ, ас вїнесоїт а нсмі ан ачелт noct ne D. Хат. Грїворїе Гїка; іар ne D. Ворн. Теодор Балш, Секретар де Стат.

### ТРАНСІЛВАНІА.

Брашов. Джнълїмеа са Крѣаскѣ Прїнцѣл Алверт де Прѣсіа, фрателе Кражлї Прѣсіеї (чел маї тжнър днтре франці, ка де 34 анї) сосї Дѣмїнїкѣ дн 27 Ізнїе прїн пасѣл Тїмїшлїлї аїчі ла Брашов інкогнїто, сѣнт нѣме де контеле де Равенсберг. Джн сїта Л. Сале се афла шї прїнцѣл росїанѣ де Деадонкоф. Джн Са нѣ врѣ а прїїмі нїчі о чїнетїре, дїші дїн партеа асторїтѣцїлор локале се фѣкѣсе тоате прегѣтїреле кѣвенїте.

Фьгѣраш. Джн 25 Ізнїе дїмїнеаца ла 3 часкрї с'аѣ а прїне фабрїка де хѣртїе, денѣртат нѣмаї де жн пѣтрарїѣ де часкрї де ла Фьгѣраш, шї с'аѣ прѣфѣкѣт кѣ тотѣл дн ченшѣ. Се спѣне, кѣм кѣ дн ачел ноапте нїше дїстрѣ-

### YASSI.

S. A. S. vient de partir ce matin pour Galatz, après quelques jours Elle sera de retour dans la capitale.

A la suite de la démission, donnée par Mr. le Prince N. Soutzo, comme Vestiar, S. A. S. a bien voulu nommer à ce poste Mr. le Hétman Grégoire Ghyka, et Mr. le Vornic Théodore Balche Secrétaire d'Etat.

маї ар фї петрекѣт ла фабрїкѣ, шї, се врѣде кѣ фокѣл с'ар фї апрїне дїн недїгрїжїреа ачелора.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ФРАНЦІА.

Парїс 28 Ізнїе. Прїн о ордонанцѣ Крѣаскѣ с'аѣ дншнтїт Кр. С. Джн. Дѣка де Омал ла ранг де генерал-лейтенант.

Джн Парїс се ворѣще де кжтева жїле деспре скїмбарѣа мїнїстерїеї.

Акѣм с'аѣ дмѣрїцїт о мѣлїме де врѣшѣре францезе

# FEUILLETON.

## АСІНЖА ШІ ФЛЪЕРЪЛА.

(Фавлѣ)

Не о холѣ сечератъ  
 Пѣсканд асїнжл одатъ,  
 Дїн тжмпларе аѣ възут  
 Флѣерашл чел пердѣт.  
 Вре мїржандусе сѣ шїе  
 Дї че треаѣв а сѣ фїе  
 Летнжл чела гѣвнос?  
 Дечї л'джтоарнѣ 'п сѣс, дн цос,  
 Тот кѣ вотѣл сѣѣ л'джшїце,  
 Жл апїросѣ шї 'л лїнѣ,  
 Канд сѣфланджл аѣ сжнат  
 Верс че н'аѣ фост аджентат.  
 Мѣї, Мѣї! „стрїгѣ 'п вжкрїе,  
 Ачест сжнет d'armonie,  
 Аѣ вѣдїт к'аскѣне талант  
 М'аѣ менїт де мѣзїкант,  
 Ш'асѣзї вѣрїле 'м рѣсѣнѣ  
 Прѣва 'п лѣме чеа маї вѣлѣ  
 Крїтїкѣлжї пїжмтар  
 Кѣ верс фаче ш'жн тѣгар!

### ФЪРІЕА ЖНЖІ АМОР НЕНОРОЧІТ.

Ла Вїлна с'аѣ днтѣмплат де кѣ рѣнд жрмѣтоареа трацїкѣ катастрофѣ, каре дн історїа аморжлїї де ноѣ фїгѣреазѣ. Фїка жнжї офїцер вѣдѣої, ера логодїтѣ кѣ фївл жнжї авѣт негѣцїтор, шї ла 1 Маї авеа сѣсе кѣнѣне. Логоднїкѣл днсе, де карактер скїмѣвѣтор, пнѣв а дѣї ачел епохѣ, се днаморѣ де о алта, шї де ачел днтѣнт. логоднїчїї парола датѣ. Скрїсоареа че аѣ нїмїчїт дорїнда сѣфлетѣлї сѣрманѣї тїнере дѣїоасѣ, аѣ адѣсо дн фѣрїе шї дн пердереа мїнѣї. Кѣпрїнѣл де ачесте аѣ репт шї аѣ мѣчїнат скрїсоареа дн о шїлїнѣ. Адожа зї, зїоа дн каре ера сѣ фїе кѣнѣнїа, ш' адѣсѣ амїнте де трѣфлеле (жн фел де чжперче делїкате), че кѣ о сѣпѣтмѣнѣ маї 'наїнте і трїмесесе логоднїкѣл. Се апѣкѣ шї фѣкѣ кѣ ачелѣ трѣфеле о пастетѣ пентрѣ нѣнтѣ: дн лок де апѣ о роѣрѣ кѣ лаврїмїле сале, аместекѣ скрїсоареа чеа мѣчїнатѣ а некрѣднїчосѣлїї логоднїн, шї адѣої шї арсенїк (сорїчѣасѣ). Дѣнѣ че прегѣтї прїнѣл, пѣсѣ не хѣртїе ненорочїта еї дѣрере, се дмѣрѣкѣ, ка о мїреасѣ, се ашѣзѣ ла масѣ шї мѣнѣл пастета, че песте пѣдїн і адѣсѣ моарте.



„Кредінцъ ші статорніце,“ ші пе алтъ парте „Конституція дін анъл 1837.“ Коменданці баталианелор де милиція дін Мадрит, аў пропзе а се гъті де резвоѣ аспра тръдѣторилор.“ Кръеаса ші сора еі се днѣцшоазъ дн тоате зілеле дн Прадо, ші ла презмълъреле синъра еі ескоартъ есте милиція національ кълъреадъ, фінд къ тоате гръпеле аў пъръсїт Мадритъл. Дін Севїла каръш с'аў днтръніт 300 солдаці де інфантеріе къ корпусъл лѣ Ван-Хален. Ронда ші тоатъ партеа мѣнтелѣи аў ремас кредінчоасъ. Милиція національ ші Аннтаменто дін Пьерто де Санта Марїа аў словозїт адресе де ераре кѣтръ милиція дін Сарагоза, ші ачеаста эн манифест ноѣ кѣтръ милиція національ дін тоатъ Испанїа, каре с'аў днкъвінцат ші с'аў прїїміт къ общеаскъ стрїгаре де въкъріе. Дн Саламанка аў ремас гръпеле кредінчоасе, де асемене ші чеа маї маре парте а челор дін Валадолїд.

*Gazeta Proserpidad*, органълѣ гъвернълѣи ноѣ дін Валенція, адресазъ кѣтръ рецентъл къвінтеле ермѣтоаре: „Еспартеро! Дъ демісіе ка Испанїол, днїнѣте де а върса снїце; Ъчїгашї лѣи Наполеон ждї хъръзеск оспїталїтате шї апараре: — Акъм днкъ есте тїмѣ, Еспартеро! дъ демісіе!“

Маї мълте фої спанїоле днкредїнцазъ сїгър, къ кѣпїтениа Карлїстїлор Каврера, адънъ акъм гръпе, спре а трече песте Пїрінеї дн Каталонїа днтръ ацѣторъл револтеї.

Депешї телеграфїче де ла Баїона дін 27 Ієніе аратъ ермѣтоареле: „Бадаїон с'аў деклърат дн фаворъл мїшкѣреї, шї гръпеле с'аў знїт ла ачеаста. Генерал-капїтанъл шї шефъл окърмъреї с'аў ретрас. Іаен асемене с'аў знїт дн 17 Ієніе къ мїшкареа. Генералъл Аспїроц с'аў нѣміт де кѣтръ нїта дін Валадолїд генерал-капїтан а Кастїліеї венї. — *Барцелона 24 Ієніе*. Зървано аў пъръсїт Балагъер, шї Серано се афлѣ ла Тарега днделетнїчїндъсъ къ организация арміеї. — *Барцелона 25 Ієніе*. Нарваец аў атакат дн 21 пе вїгадїръл Ена, шї 'ї аў лзат дн мѣнъ полїтіа Терсел. Баталїонъл днтѣѣ шї ал трїїле а реїментълѣи Пїрїнцесеї, эн баталїон дін реїментъл Ізавела II, шї эн ескадрон а Інфантълѣи, аў трекѣт дн партеа лѣи Нарваец.

Дн 22 Ієніе аў мерс Нарваец ла Дарока, каре де асемене с'аў знїт къ мїшкареа. Рецентъл се афла дн 23 Ієніе ла Албацете.

партїкъларе. Акъм се афла пе о скаръ, че дъчае кѣтръ апартаментъл чел верде, шї де чнчїспрезече зіле къ инструментъл сеѣ словозїтор, скобеа дн зїд, шї апої ачеаста ера прїчина вѣстълѣи че днфїрка пе оаменї палатълѣи. — Еї вїне! прїетнъл меѣ, жї зїсѣ Д. де Еспарвїл, фрателе тѣѣ те аў вчїс шї еѣ те днвїезъ: латъ-те вїѣ; че се фачем?

— Тревѣе маї днтѣи сѣ мѣ скѣпї де аїче, ръспѣнсъ кавалеръл.

— Воеск сѣ фак маї мълт, прїетнъл меѣ, воескѣ сѣ те дъкъ ла Парїс, шї дакъ Мадемоазела де Лѣсан ва фї днкъ словодъл, воескѣ сѣ факѣ сѣ о іеї де соїѣ.

Кавалеръл нѣ череа маї мълт. Пї ащепѣръ пнън че топї оаменї палатълѣи адормїръл, шї днїнѣте де зорї е-шїръл дн камера верде шї се дъсеръл ла граждїѣ, энде Д. де Еспарвїл жш афлѣ калъл дн бѣнъ старе: потковїт шї гата нѣмаї де а порнї. Кавалеръл ешї къ мѣнѣтїгоръл сеѣ пе о портїцъ а палатълѣи, шї жмвїї пе ачелаш кал, ка одїнеаръл Ренод де Монто Ван шї фрателе сеѣ Рїкарде, сосїръл днкърѣнд ла Греновл. Дънъ че сѣ фъкъ зїоб лъъръл о тръсъръл де постъ шї порнїръл ла Парїс.

— Деї домнъл, зїчеа кавалеръл, се нѣ сѣ фї мърїтат днкъ.“

— Шї че аї фаче, жї ръспѣндеа Д. де Еспарвїл, дакъ еа ар фї?

— Еа нѣ поате сѣ фїе, къноскъї їнїма еї.

— 'І аў фост дн вое; тѣ ераї декларат де морт шї еа прїн ермаре аў пѣтѣт днсоці пе фрателе тѣѣ, фъръ а те гръда... Тѣ нѣ веї къзта нїчї одатъ ацї ръзъзна аспра рївалълѣи тѣѣ прїн эн омор? Домнъл конте есте фрате-

Дн лъкъїнца лѣи Зървано с'аў прїнс эн Пакаротї, нѣскѣт пїемонтез, кареле се фърїшесъ дн одїле генералълѣи. Ла ачест ом с'аў афлат трїї фелнрї де отрѣвї. О комїсіе мїлїтаръл цндекнндъл л'аў декларат де вїноват шї с'аў днпѣшкат днкъ дн ачеа саръл. Днїнѣтеа морцеї аў мърѣтрїсїт ел, къ есте кѣмпърат де кѣтръ Пїрїм спре а днвенїна пе Сеоане шї пе Зървано, цнрѣїндъїсъл пентръл ачесте фапте 20,000 пїастрї шї ранг де колонел.

Гъвернъл провїзорнїк дін Барцелона аў нѣміт пе генералъл Нарваец комендант де кѣпїтенїе а арміеї спанїоле. Ън офицер де ордонанцъ а генералълѣи Серано, адъкѣторъл декретълѣи, аре аї днѣцшоа тотодатъ шї эн план ноѣ де операцїе, алкътъїт де генералъл Серано, прїн ачесте каре чеаркъ а траде лъареамнѣте а генералълѣи Нарваец аспра Сарагозеї. Шїїт есте, къ лъкъїторїї ачестеї полїтїї аў зїс днтр'о адресъл кѣтръ Еспартеро, къ дакъ с'ар веде днтр'о позїцїе крїтїкъл, апої атѣнче сѣ веї нѣмаї ла Сарагоза шї сѣ пе проклъмезъ де Краѣ ал Арагонїеї. Спре а се днмїчї ачест план, Серано пропъне генералълѣи Нарваец а се днїнѣтї къ тоате пѣтереле сале спре Сарагоза, шї а невої пе генералїї лѣи Еспартеро, Зървано шї Сеоане, а пъръсї де тот Арагонїа шї Каталонїа. Дънъ че се ва лѣа Сарагоза, апої Нарваец днпрѣзънъл къ Серако се вор порнї спре Албацете, энде Еспартеро акъм де 14 зіле днзъдар ащепѣтъ пе Ван-Хален, кареле афлннд, къ генералъл Конха вїне аспрїѣ, дн лок сѣ се дндрепте спре Албацете, аў апѣкат дрѣмъл спре Севсїла. Позїцїа рецентълѣи нѣ поате сѣ фїе маї прїмеждїоасъ, де кът есте акъм. Се днкредїнцазъ, къ генералъл Нарваец, днїнѣтеа порнїреї дн Парїс, аў дат прїетенїлор сеї паролъл, къ дакъ ва къдеа Еспартеро вре одатъ дн мѣнеле сале, дндатъ ва порончї а се днпѣшка. Нѣ се поате фаче вре о ідеѣ деспре неспъса еръл, че ермеазъ днтре Еспартеро шї днтре Дон Рамон Нарваец, днн карїї энъл сеаѣ алтъл ва пїерде капъл сеѣ дн ачестъ лѣпѣтъ.

— *Телеграфъл дін 1 Ієніе* днщїнцазъ къ генералъл Нарваец, дънъ че аў лзат табонъл де каї а кавалерїеї лѣи Еспартеро, алкътъїт днн 800 капете, дн лок а се дннїнѣтї спре Сарагоза, с'аў порнїт къ гръвїре спре Мадрит. Прїчина скїмърѣї планълѣи де операцїе се зїче, къ ар фї прїндереа энїеї депешъ а лѣи Еспартеро кѣтръ Сеоане. Днн ачестъ депешъ аў афлат Нарваец, къ рецентъл ера

ле тѣѣ; нѣ веї гъсї дн вєчї чел пѣцїн мъркар секонданцї карїї сѣ днкъвїнцезъ эн дъел днтре ел шї тїне... Че веї фаче, кавалеръле?

— Еѣ вої рѣпїо, еѣ снїт днвѣзїт, еѣ пот грї орї шї энде. Еа мѣ къвеще, шї къ атѣта маї мълт ва ерж пе фрателе меѣ, афлннд прїн че крїмен аў къщїгато... Еа мѣ ва ерма!

— А о рѣпї! зїчеа Д. де Еспарвїл; днпрѣдѣрѣа ва фї крїтїкъл, днсе шї еѣ дї аш фї дн локъл тѣѣ аш фаче де асемене.

Пї плѣтеа поста ка нїще сїнїорї марї, мердеа зї шї ноапте шї къ кїпъл ачеста сосїръл днкърѣнд ла Парїс.

Кавалеръл авеа о лъкъїнцъ дн ачестъ полїтїе; ла ачеста грасъръл жмвїї шї се скїмъръл де къмешї шї де хаїне. Д. де Еспарвїл алергъл ла отелъл Д. де Лѣсан шї афлѣ де ла портар къ а доза зї контеле де Бовър авеа а се днсоці къ тѣнъра демоазель, шї къ дн скърт тїмъ авеа сѣ їскълеаскъ контрактъл де късѣторїе дн фїїнца жмбелор фамїлїї адънате. Алергъл дечї дндатъ ла прїетнъл сеѣ: жмвїї се дмъръкъръл дн хаїне де валъ фортнѣл елеганте, се свїръл дн тр'о гръсъръл бѣнъ шї се дъсъл ла Д. де Лѣсан. Д. де Еспарвїл лъсъл пе кавалер дн гръсъръл, къчї вої сѣ се арѣте чева маї днїнѣте де кът ел. Ъшеле се дъдъръл дн лъгърї дндатъ че се азї де нѣмеле лѣи, шї о слъгъл днщїнцъ.

— Д. Маркїзъл де Еспарвїл!

Рѣда ме, адаосъ доамна де Гемїне есте днкъ тѣнъръл, аре эн аер мърѣцѣ шї о фїгъръл влнндъ шї плнъ де дн-гънфаре; ел ера сѣпт репосатъл рїгъл энъл днн чеї маї фърмошї офицерї аї арміеї.

